

3 - MAR 2013

سوق الكويت للأوراق المالية  
قسم المحفوظات - واثباتيدين الأذون  
صورة طبعها الأصل

البيانات المالية وتقرير مراقبي الحسابات المستقلين  
شركة ايكاروس للصناعات النفطية - ش.م.ك (مغلقة)  
والشركات التابعة لها  
الكويت

31 ديسمبر 2012

البيانات المالية وتقرير مراقبي الحسابات المستقلين  
شركة ايكاروس للصناعات النفطية - ش.م.ك (مغلقة)  
والشركات التابعة لها  
الكويت

31 ديسمبر 2012

## المحتويات

### صفحة

2 - 1

تقرير مراقب الحسابات المستقل

3

بيان الدخل

4

بيان الدخل الشامل

5

بيان المركز المالي

6

بيان التغيرات في حقوق الملكية

7

بيان التدفقات النقدية

38 - 8

إيضاحات حول البيانات المالية

## 报 告 书

# تقرير مراقب الحسابات المستقلين

الى السادة المساهمين  
شركة ايكاروس للصناعات النفطية - ش.م.ك (مغلقة)  
الكويت

### التقرير حول البيانات المالية

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة ايكاروس للصناعات النفطية - شركة مساهمة كويتية (مغلقة) ، وتشمل بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2012 ، بيان الدخل وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات التوضيحية الأخرى.

### مسؤولية الإدارة حول البيانات المالية

ان الإدارة هي الجهة المسئولة عن اعداد وعرض تلك البيانات المالية بشكل عادل وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية ، وعن نظام الضبط الداخلي الذي تراه الإدارة مناسبا لتمكنها من إعداد البيانات المالية بشكل خال من فروقات مادية سواء كانت ناجمة عن الغش أو الخطأ.

### مسؤولية مراقب الحسابات

ان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حول هذه البيانات المالية استنادا الى أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقیق . ان هذه المعايير تتطلب الالتزام بمتطلبات قواعد السلوك الاحلاقي والقيام بتحطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية خالية من فروقات مادية.

يتضمن التدقيق، القيام بإجراءات لغرض الحصول على أدلة التدقيق حول المبالغ والافصاحات حول البيانات المالية. ويعتمد اختيار تلك الاجراءات على حكم المدقق ، بما في ذلك تقدير المخاطر المتعلقة بالفروقات المادية في البيانات المالية ، سواء كانت ناجمة عن الغش أو الخطأ . وللقيام بتقدير تلك المخاطر ، يأخذ المدقق بعين الاعتبار اجراءات الضبط الداخلي المتعلقة بإعداد وعدالة عرض البيانات المالية للمنشأة لكي يتسمى لهم تصميم اجراءات التدقيق الملائمة حسب الظروف، ولكن ليس لغرض ابداء الرأي حول فعالية اجراءات الضبط الداخلي للمنشأة . كما يتضمن التدقيق، تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي الشامل للبيانات المالية.

باعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها تعتبر كافية وملائمة لتتوفر لنا أساسا لابداء رأي حول أعمال التدقيق .

## الرأي

برأينا أن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي المالية، المركز المالي لشركة ايكاروس للصناعات النفطية كما في 31 ديسمبر 2012، والنتائج المالية لأعمالها والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

## التقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

برأينا أن الشركة تحفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية والبيانات الواردة في تقرير مجلس إدارة الشركة فيما يتعلق بالبيانات المالية ، متفقة مع ما هو وارد في تلك السجلات، وقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأغراض التدقيق، كما أن البيانات المالية تتضمن جميع المعلومات التي يتطلبها قانون الشركات رقم (25) لسنة 2012 والنظام الأساسي للشركة ، والتعديلات اللاحقة لها، وأن الجرد قد أجري وفقاً للأصول المرعية، وأنه في حدود المعلومات التي توفرت لدينا، لم تقع خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 مخالفات لأحكام قانون الشركات رقم (25) لسنة 2012 أو النظام الأساسي للشركة ، والتعديلات اللاحقة لها ، على وجه يؤثر مادياً في نشاط الشركة أو مركزها المالي.



عبداللطيف عبد الله هوشان الماجد  
محاسب قانوني (70 أ)  
باركر راندال (المحاسنون المتحدون)



عبداللطيف محمد العبيان (CPA)  
(مراقب مرخص رقم 94 فئة أ)  
جرانت ثورنتون - القطامي والعبيان وشركاه

الكويت

14 فبراير 2013

## بيان الدخل

السنة المنتهية  
في 31 ديسمبر

2011	2012	ايضاح
د.ك	د.ك	
(92,639)	-	خسارة محققة من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(66,362)	337,510	ربح / (خسارة) غير محققة لاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
8,924,031	3,578,717	ربح محقق من بيع استثمارات متاحة للبيع
2,340,725	7,679,648	ايرادات توزيعات ارباح من استثمارات متاحة للبيع
138,050	144,953	ايرادات توزيعات أرباح من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(465,824)	-	هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع
10,728	263,136	ايرادات فوائد وايرادات أخرى
(2,984)	14,315	صافي الربح / (خسارة) من مبادرات اسعار الفائدة
145,933	(297,330)	(خسارة) / ربح عملات أجنبية
<b>10,931,658</b>	<b>11,720,949</b>	

### المصاريف وتكاليف أخرى

526,009	522,218	تكاليف الموظفين
1,078,866	1,399,997	تكاليف تمويل
463,137	374,709	مصاريف التشغيل الأخرى
<b>2,068,012</b>	<b>2,296,924</b>	

### الربح قبل مخصص مؤسسة الكويت للتقدم العلمي ومخصص الزكاة ومحضن

8,863,646	9,424,025	ضريبة دعم العمالة الوطنية ومتكافأة أعضاء مجلس الإدارة
(79,773)	(84,816)	محضن مؤسسة الكويت للتقدم العلمي
(84,981)	(90,215)	محضن الزكاة
(214,865)	(227,738)	محضن ضريبة دعم العمالة الوطنية
(72,500)	(72,500)	متكافأة أعضاء مجلس الإدارة
<b>8,411,527</b>	<b>8,948,756</b>	ربح السنة
<b>11.24</b>	<b>11.99</b>	ربحية السهم الأساسية والمخفضة
	8	



ان الإيضاحات المبينة على الصفحات 8 - 38 تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

## بيان الدخل الشامل

السنـه المـتـهـيـهـ فـي  
 في 31 دـيـسـمـبـر 31  
 2011 2012  
 دـك دـك  
 8,411,527 8,948,756

ربح السنـة

**ايرادات شاملة اخرى:**

**استثمارات متاحة للبيع :**

- صافى التغير في القيمة العادلة الناتجة خلال السنـة

- المخول الى بيان الدخل نتيجة هبوط في القيمة

- المخول الى بيان الدخل نتيجة بيع استثمارات

**مجموع الخسائر الشاملة الـاخـرى لـلـسـنـة**

**مجموع الخسائر / الايرادات الشاملة لـلـسـنـة**

## بيان المركز المالي

31 ديسمبر 2011 د.ك	31 ديسمبر 2012 د.ك	ايضاح	
169,140,205	149,577,756	9	استثمارات متاحة للبيع
			الأصول المتداولة
7,214,954	8,063,821	9	استثمارات متاحة للبيع
5,013,127	5,350,637	10	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	5,153,751	18	مستحق من الشركة الأم
80,643	65,298		ذمم مدينة وأصول أخرى
794,075	1,990,595	11	النقد وشبيه النقد
13,102,799	20,624,102		مجموع الأصول المتداولة
182,243,004	170,201,858		مجموع الأصول

حقوق الملكية والخصوم			
حقوق الملكية			
75,000,000	75,000,000	12	رأس المال
(611,443)	(611,443)	13	أسهم خزينة
4,275,667	5,218,070	14	احتياطي قانوني
2,164,821	2,164,821	14	احتياطي اختياري
61,004,803	40,817,553	14	التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة
7,287,264	9,324,655		أرباح محفوظ بها
149,121,112	131,913,656		مجموع حقوق الملكية
الخصوم			
الخصوم المتداولة			
99,445	-	18	مستحق إلى الشركة الأم
32,080,400	37,392,425	15	قروض قصيرة الأجل
942,047	895,777	16	خصوم آخر
33,121,892	38,288,202		مجموع الخصوم
182,243,004	170,201,858		مجموع حقوق الملكية والخصوم

سهيل يوسف أبوقریص  
الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة



نادر حمد سلطان  
رئيس مجلس الإدارة

البيانات المالية  
2012 ديسمبر 31

رأس المال	أسهم خربة د.ك	احتياطي قانوني د.ك	احتياطي إختباري د.ك	النفطيات المترافقمة في القبضة العادلة د.ك	أرباح مرحلة د.ك	إجمالي د.ك
61,004,803	2,164,821	4,275,667	(611,443)	75,000,000	7,287,264	149,121,112
الرصيد كما في 1 يناير 2012	-	-	-	-	-	(5,968,962)
تعاملات مع المالكين (19) توزيعات أرباح (زيادة)	-	-	-	-	-	(5,968,962)
إجمالي المعاملات مع المالكين	-	-	-	-	-	8,948,756
ريلز السنة إيرادات شاملة أخرى للسنة	-	-	-	-	-	(20,187,250)
مجموع الإيرادات الشاملة للسنة	-	-	-	-	-	(11,238,494)
الحصول للإحتياطي	-	942,403	-	-	-	(942,403)
الرصيد كما في 31 ديسمبر 2012	75,000,000	(611,443)	5,218,070	2,164,821	40,817,553	9,324,655
الرصيد كما في 1 يناير 2011	75,000,000	-	3,389,302	1,278,456	64,888,940	145,205,165
معاملات مع المالكين	-	-	-	-	-	(611,443)
شراء أسهم خربة	-	-	-	-	-	(611,443)
إجمالي المعاملات مع المالكين	-	-	-	-	-	8,411,527
ريلز السنة إيرادات شاملة أخرى للسنة	-	-	-	-	-	(3,884,137)
مجموع الإيرادات الشاملة للسنة	-	-	-	-	-	4,527,390
الحصول للإحتياطي	-	886,365	886,365	2,164,821	61,004,803	149,121,112
الرصيد كما في 31 ديسمبر 2011	75,000,000	(611,443)	75,000,000	2,164,821	61,004,803	149,121,112

## بيان التدفقات النقدية

السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 د.ك.	السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012 د.ك.	ايضاح	
<b>انشطة التشغيل</b>			
ربح قبل خصوص مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وخصوص الزكاة ومخصوص ضريبة دعم العمالة الوطنية وخصوص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة			
8,863,646	9,424,025		تعديلات :
(8,924,031)	(3,578,717)		ربح من بيع استثمارات متاحة للبيع
(2,478,775)	(7,679,648)		ايرادات توزيعات ارباح من استثمارات متاحة للبيع
465,824	-		هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع
2,984	(14,315)		صافي (الربح) / الخسارة من مبادلات اسعار الفائدة
(10,728)	(248,334)		ايرادات فوائد
1,078,866	1,399,997		تكاليف التمويل
(188,600)	312,025		خسارة / (ربح) تحويل عملات أجنبية من خصوم غير تشغيلية
(1,190,814)	(384,967)		
<b>الغيرات في اصول وخصوم التشغيل :</b>			
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر			
2,576,910	(337,510)		ذمم مدينة وأصول أخرى
2,832,729	15,345		مستحق من / الى الشركة الأم
(8,146)	(5,006,415)		خصوم اخرى
(48,380)	(39,441)		
4,162,299	(5,752,988)		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من التشغيل
-	(109,081)		حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي المدفوعة
(108,384)	(84,981)		ضريبة دعم العمالة الوطنية المدفوعة
(43,353)	(214,865)		الزكاة المدفوعة
-	(72,500)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
4,010,562	(6,234,415)		صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من انشطة التشغيل
<b>انشطة الاستثمار</b>			
ايرادات توزيعات ارباح مستلمه من استثمارات متاحة للبيع			
2,478,775	7,679,648		المحصل من بيع استثمارات متاحة للبيع
13,554,249	6,474,857		شراء استثمارات متاحة للبيع
(16,272,978)	(4,369,807)		ايرادات فوائد مستلمة
10,728	1,553		صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) انشطة الاستثمار
(229,226)	9,786,251		
<b>انشطة التمويل</b>			
توزيعات ارباح مدفوعة			
-	(5,906,978)		تكاليف تمويل مدفوعة
(1,078,866)	(1,339,911)		قروض محصله / (مسددة)
(3,000,000)	5,000,000		شراء اسهم خزينة
(611,443)	-		صافي الدفعات المرتبطة بمبادلات اسعار فائدة
(85,080)	(108,427)		صافي النقد المستخدم في انشطة التمويل
(4,775,389)	(2,355,316)		صافي الزيادة / (النقص) في النقد وشبه النقد
(994,053)	1,196,520		النقد وشبه النقد في بداية السنة
1,788,128	794,075		النقد وشبه النقد في نهاية السنة
794,075	1,990,595	11	

## ايضاحات حول البيانات المالية

### 1. تأسيس ونشاط الشركة

شركة ايكاروس للصناعات النفطية - ش.م.ك (مقلة) "الشركة" أُسست بالكويت في 1 فبراير 1997 وتم إدراجها في سوق الكويت للأوراق المالية بتاريخ 14 أبريل 2008 وهي شركة تابعة لمجموعة الصناعات الوطنية القابضة (ش.م.ك) "الشركة الأم" ، ونشاطها الأساسي المواد الكيماوية والأنشطة المتعلقة بالبتروكيماويات واستغلال الفوائض المالية المتوفرة لدى الشركة عن طريق استثمارها في محافظ مالية تدار من قبل شركات وجهات متخصصة .

صدر بتاريخ 29 نوفمبر 2012 المرسوم بقانون رقم (25) لسنة 2012 بإصدار قانون الشركات والذي نص على تنفيذه والعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية. وعلى الشركات القائمة وقت العمل بهذا القانون أن توفق أو ضاعها طبقاً لأحكامه خلال ستة أشهر من تاريخ سريانه ووفقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية.

إن عنوان مكتب الشركة هو منطقة القبلة - قطعة 6 - بلوك 3 - جمع الشيخ سالم العلي الصباح - الطابق الثاني - مكتب 18. اعتمد مجلس إدارة الشركة هذه البيانات المالية للإصدار في 14 فبراير 2013 وللحجومية العمومية لمساهمي الشركة الحق في تعديل هذه البيانات المالية بعد الإصدار .

### 2. أساس الاعداد

تم اعداد البيانات المالية للشركة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الأصول المالية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر والأصول المالية المتاحة للبيع والمشتقات والتي تم قياسها بالقيمة العادلة.

تم عرض البيانات المالية بالدينار الكويتي ("د.ك.") .

اختارت الشركة عرض "بيان الدخل الشامل" في قائمتين هما "بيان الدخل" و "بيان الدخل الشامل" .

### 3. بيان الالتزام

تم اعداد البيانات المالية للشركة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وكذلك وفق المطلبات الصادرة بالقرار الوزاري رقم 18 لسنة 1990 .

### 4. التغيرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المطبقة في إعداد هذه البيانات المالية متماثلة مع تلك السياسات المطبقة خلال السنة السابقة.

#### 4.1 المعايير الجديدة المعدهلة والمطبقة من قبل الشركة

لا يوجد هناك معايير دولية للتقارير المالية أو تفسيرات لجنة المعايير الدولية للتقارير المالية نافذة للمرة الأولى للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد 1 يناير 2012 والتي لها أو يتوقع ان يكون لها تأثيراً جوهرياً على الشركة .

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 4. تابع / التغيرات في السياسات المحاسبية

#### 4.2 المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولية غير المفعولة بعد

بتاريخ المصادقة على تلك البيانات المالية ، تم اصدار بعض المعايير الجديدة / والتعديلات والتفسيرات لمعايير موجوده من قبل مجلس المعايير الدولية ولكن لم يتم تفعيلها بعد ولم يتم تطبيقها مبكرا من قبل الشركة.

توقع الادارة أن يتم تبني كافة التعديلات المناسبة ضمن السياسات المحاسبية للشركة خلال الفترة الأولى التي تبدأ بعد تاريخ تفعيل التعديل. ان المعلومات حول المعايير الجديدة والتعديلات والتفسيرات المتوقع أن يكون لها ارتباط بالبيانات المالية للشركة مبينة أدناه. هناك أيضا بعض المعايير والتفسيرات التي صدرت ولكن ليس من المتوقع أن يكون لها تأثير مادي على البيانات المالية للشركة.

العام أو التفسير	المواءمة التي تبدأ في	يفعل للسنوات
معيار المحاسبة الدولي رقم (1): عرض البيانات المالية – معدل	1 يوليو 2012	
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9): الأدوات المالية- التتحقق والقياس	1 يناير 2015	
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (13): قياس القيمة العادلة	1 يناير 2013	
معيار المحاسبة الدولي 32 (IAS 32): الأدوات المالية: العرض – تعديلات	1 يناير 2014	
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (7): الأدوات المالية: الافتراضات – تعديلات	1 يناير 2013	
التحسينات السنوية 2009-2011		

#### 4.2.1 معيار المحاسبة الدولي رقم (1): عرض البيانات المالية

يتطلب التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (1) من الشركات أن تقوم بتحصيم مكونات الإيرادات الشاملة الأخرى المدرجة ضمن بيان الدخل الشامل بناء على المعطيات التالية:

- أ) من المحتمل أن يتم تحويلها إلى بيان الدخل الجمجم في الفترات اللاحقة، و
- ب) ليس من المحتمل أن يتم تحويلها إلى بيان الدخل في الفترات اللاحقة.

ستقوم الشركة بتغيير عرض مكونات بيان الدخل الشامل الحالي عندما يتم تفعيل هذا التعديل ، لكن ، لا تؤثر على قياس أو تحقق تلك البنود .

## تابع / اوضاعات حول البيانات المالية

### 4. تابع / التغيرات في السياسات المحاسبية

4.2 تابع / المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولي غير المفعولة بعد

#### 4.2.2 المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (9): الأدوات المالية

ينوي مجلس معايير المحاسبة الدولية IASB استبدال كامل معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم 39: الأدوات المالية – التحقق والقياس بمعيار IFRS رقم (9) والذي يتم اصداره على مراحل. حتى تاريخه، تم اصدار الفصول المتعلقة بالتحقق (التسجيل) والتصنيف والقياس والاستبعاد المتعلقة بالأصول والخصوم المالية. وتم تفعيل تطبيق تلك الفصول للفترة المالية التي تبدأ في 1 يناير 2015. ولا تزال الفصول الأخرى المتعلقة بطرق الخفاض القيمة ومحاسبة التحوط قيد التطوير. بالإضافة إلى ذلك، في نوفمبر 2011، فررت لجنة معايير المحاسبة الدولية النظر مؤقتاً في إجراء تعديلات محدودة على نموذج تصنيف الأصول المالية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 وذلك لمعالجة أمور التطبيق.

بالرغم من السماح بتطبيق هذا المعيار بشكل مبكر ، إلا أن اللجنة الفنية المنتسبة عن وزارة التجارة والصناعة في دولة الكويت قررت خلال ديسمبر 2009 ، تأجيل التطبيق المبكر لهذا المعيار حتى اشعار آخر .

لم تقم الإدارة بتقييم التأثير المحتمل من هذه التعديلات على البيانات المالية للشركة . لكن ، لا تتوقع الإدارة تطبيق التعديلات حتى يتم نشر جميع اقسام المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 9 (IFRS 9) وبالتالي يستطيعون عمل تقييم شامل لتأثير التغيرات .

#### 4.2.3 المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (13): قياس القيمة العادلة

قام هذا المعيار بتوضيح تعريف القيمة العادلة و تقديم توضيحات و اوضاعات معززة مرتبطة بقياس القيمة العادلة. لا يؤثر هذا المعيار على اي البند مطلوب تقييمها بالقيمة العادلة. يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 13 بصورة مستقبلية لفترات السنوية التي تبدأ في او بعد 1 يناير 2013. تقوم الادارة حاليا بمراجعة طرق تقييمها لتفق مع المتطلبات الجديدة كما يتعين عليها استكمال تقييمها لتأثير هذه المتطلبات على البيانات المالية .

#### 4.2.4 تسوية الأصول والخصوم المالية (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 32)

تقوم التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 32 باضافة توجيهات تطبيقية لمعالجة الناقضات في تطبيق معايير معيار المحاسبة الدولي رقم 32 لتسوية الأصول والخصوم المالية في المجالين التاليين:

- معنى "لديها حاليا حق قانوني ملزم لتسوية"

- ان بعض اجمالي انظمة التسوية قد تعتبر معادلة لصافي التسوية.

يتم تفعيل التعديلات لفترات السنوية التي تبدأ في او بعد 1 يناير 2014 وسيطلب تطبيقها بأثر رجعي. لا تتوقع الادارة تأثيرا جوهريا على البيانات المالية للشركة من هذه التعديلات.

## تابع / اوضاعات حول البيانات المالية

### 4. تابع / التغيرات في السياسات المحاسبية

#### 4.2. تابع / المعايير المصدرة من مجلس المعايير الدولية غير المفعولة بعد

##### 4.2.5. الاصحاحات - تسوية الاصول والخصوم المالية (التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7)

تم اضافة ااصحاحات نوعية وكافية الى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم 7 "الادوات المالية: الاصحاحات" تتعلق باجمالي وصافي مبالغ الادوات المالية المسجلة والتي تم (أ) تسويتها في بيان المركز المالي (ب) تخضع لترتيبات مقاصة رئيسية ملزمة واتفاقيات مماثلة، حتى لو لم يتم تسويتها في بيان المركز المالي. يتم تفعيل التعديلات لفترات التقارير المالية السنوية التي تبدأ في او بعد 1 يناير 2013 والفترات المرحلية ضمن تلك الفترات السنوية. كما ان الاصحاحات المطلوبة يجب توفيرها بأثر رجعي. لا تتوقع الادارة تأثيرا جوهريا على البيانات المالية للشركة من هذه التعديلات.

##### 4.2.6. التحسينات السنوية 2009-2011 (التحسينات السنوية)

قامت التحسينات السنوية 2009-2011 (التحسينات السنوية) بادخال عددة تعديلات طفيفة على عدد من المعايير الدولية للتقارير المالية. فيما يلي ملخص للتعديلات المرتبطة بالشركة:

توضيح المتطلبات الخاصة ببيان المركز المالي الافتتاحي:

- يوضح بان التاريخ المناسب لبيان المركز المالي الافتتاحي هو بداية الفترة السابقة (الاوضاعات المتعلقة بها لم يعد مطلوب عرضها)

- يتناول متطلبات المقارنة الخاصة ببيان المركز المالي الافتتاحي عندما تقوم المنشأة بتغيير السياسات المحاسبية او تقوم باجراء تعديلات او اعادة تصنيفات استعادية وفقا لمعايير المحاسبة الدولي رقم 8.

توضيح المتطلبات الخاصة بمعلومات المقارنة المعدة غير الحد الادن للمتطلبات:

- يوضح بان اي معلومات بيانات مالية اضافية لا تحتاج الى عرض على شكل مجموعة كاملة من البيانات المالية لفترات غير الحد الادن للمتطلبات

- يتطلب بان اي معلومات اضافية معروضة يجب عرضها وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية كما يجب على المنشأة عرض معلومات المقارنة في الاوضاعات ذات الصلة لتلك المعلومات الاضافية.

معلومات القطاعات الخاصة بمجموع الاصول والخصوم:

- توضح بان جموع الاصول والخصوم لقطاع خاص معلن عنه في البيانات المالية المرحلية مطلوب الاصفاح عنه فقط اذا: (1) تم تقديم قياس لمجموع الاصول او الخصوم (او كليهما) بشكل منتظم الى رئيس صناع القرارات التشغيلية؛ (2) كان هناك تغير جوهري من تلك القياسات المفصح عنها في البيانات المالية السنوية الماضية لذلك القطاع.

ان التحسينات السنوية المذكورة اعلاه يتم تفعيلها لفترات السنوية التي تبدأ في او بعد 1 يناير 2013. لا تتوقع الادارة تأثيرا جوهريا على البيانات المالية للشركة من هذه التعديلات.

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 5. السياسات الحاسبية الهامة

ان السياسات الحاسبية الهامة والاسس المطبقة في اعداد البيانات المالية ملخصة أدناه .

#### 5.1 التقارير القطاعية

يتم الإعلان عن القطاعات التشغيلية على نحو يتفق مع التقارير الداخلية المقدمة الى صانع القرار الرئيسي. ان صانع القرار الرئيسي المباشر المسؤول عن توزيع المصادر وتقدير الأداء للقطاعات قد تم تعريفه كلجنة استثمار تقوم بصنع القرارات الإستراتيجية. ولأغراض الادارة، تستخدم الشركة نفس سياسات المقاييس المستخدمة ضمن البيانات المالية. بالإضافة الى ذلك، فان الأصول أو الخصوم غير المخصصة لقطاع تشغيلي معين، لا يتم ادراجها للقطاع.

#### 5.2 الايرادات

تنشأ الايرادات من الانشطة الاستثمارية للشركة يتم قياسها بالرجوع الى قيمته العادلة للمقابل المعطى. ويتم الإعتراف بالإيراد حين يكون هناك إحتمالية تدفق منافع اقتصادية للشركة ويمكن قياس تلك الإيرادات بشكل يعتمد عليه ، بعض النظر عن متى تتم الدفع. يجب تحقق المعايير التالية قبل الإعتراف بالإيراد.

##### 5.2.1 ايرادات الفوائد وما شابهها

يتم تسجيل ايرادات الفوائد والمصاريف عند استحقاقها وباستخدام معدل سعر الفائدة الفعلي.

##### 5.2.2 ايراد توزيعات الأرباح

ايرادات توزيعات الأرباح، يتم تسجيلها عندما يثبت حق استلام دفعات تلك الأرباح.

#### 5.3 المصاريف التشغيلية

يتم تسجيل المصاريف التشغيلية ضمن الأرباح أو الخسائر عند استخدام الخدمات المقدمة أو عند حدوثها.

#### 5.4 تكاليف الاقتراض

يتم رسملة تكاليف الاقتراض الخاصة بشراء أو بناء أو انتاج أصل معين وذلك خلال الفترة الازمة للانتهاء من تحضير هذا الأصل للغرض المراد منه أو لغرض البيع. ويتم تحويل تكاليف الاقتراض الأخرى كمصاريف للفترة التي حدثت فيها ويتم ادراجها كتكاليف تمويل.

## تابع / اوضاعات حول البيانات المالية

### 5. تابع / السياسات المحاسبية الهامة

#### 5.5 الادوات المالية

##### 5.5.1 التتحقق، القياس المبدئي وعدم التتحقق

يتم تتحقق الأصول والخصوم المالية عندما تصبح الشركة طرفا في الأحكام التعاقدية للأداة المالية وتقاس مبدئيا بالقيمة العادلة المعدلة بتكليف المعاملات، باستثناء تلك المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر والتي تقاس مبدئيا بالقيمة العادلة. مبين ادناه القياس اللاحق للأصول والخصوم المالية.

يتم استبعاد اصل مالي (أو جزء من اصل مالي أو جزء من مجموعة أصول مالية مماثلة اذا كان ذلك مناسبا) اما

- عندما ينتهي الحق في استلام التدفقات النقدية من تلك الاصول المالية

- او عندما تقوم الجموعة بالتنازل عن حقها باستلام التدفقات النقدية من الاصل او عندما تحمل الشركة الالتزام بدفع التدفقات بالكامل دون تأخير مادي الى طرف ثالث بموجب ترتيب "القبض والدفع" او

(أ) ان تقوم الشركة بتحويل كافة مخاطر ومزايا الاصول او

(ب) ان لا تقوم الشركة بتحويل او الاحتفاظ بكافة مخاطر ومزايا الاصول ولكن قامت بتحويل السيطرة على الاصول .

عندما تقوم الشركة بالتنازل عن حقها في استلام التدفقات النقدية من الاصل او تكون قد دخلت في ترتيب القبض والدفع، تقوم الشركة بتقييم إذا ما كانت و إلى أي مدى تحتفظ بمخاطر ومزايا الملكية. وإذا لم تقم الشركة بتحويل او الاحتفاظ جوهريا بكافة مخاطر ومزايا الاصول او تحويل السيطرة على الاصول، عندها يتم تتحقق الأصل الى مدى التزام الشركة المتواصل بذلك الاصول وبهذه الحالة تقوم الشركة ايضا بتسجيل الالتزام المتعلق به. ويتم قياس الاصول المحول والإلتزام المتعلق به على الأساس الذي يعكس الحقوق والإلتزامات التي احتفظت بها الشركة.

إن استمرار الإحتفاظ الذي يتخذ شكل الضمان على الأصل المحول يتم إحتسابه على أساس الأقل بين القيمة المدرجة الأصلية للأصل وقيمة أعلى مبلغ قد تدفعه الشركة.

لا يتم تتحقق التزام مالي عندما يتم الاعفاء من الإلتزام المحدد او إعفاؤه او الغاؤه او انتهاء صلاحية استحقاقه . عند استبدال التزام مالي حالي بأخر من نفس المعرض بشروط مختلفة بشكل كبير ، او بتعديل شروط الالتزام المالي الحالي بشكل جوهري ، يتم معاملة هذا التعديل كعدم تتحقق للالتزام الأصلي وتحقق للالتزام الجديد ، ويدرج الفرق في القيمة الدفترية ذات الصلة في بيان الدخل.

##### 5.5.2 التصنيف والقياس اللاحق للأصول المالية

لفرض القياس اللاحق، فإن الأصول المالية، يتم تصنفيها إلى الفئات التالية عند التتحقق المبدئي:

- قروض وذمم مدينة

- أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر

- أصول مالية متاحة للبيع.

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 5.5 تابع / الادوات المالية

#### 5.5.2 تابع / التصنيف والقياس اللاحق للأصول المالية

ان كافة الاصول المالية، غير تلك المحددة بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر، تخضع للمراجعة بالنسبة لانخفاض قيمتها على الاقل بتاريخ كل تقرير مالي وذلك لتحديد فيما اذا كان هناك اي دليل موضوعي بان احد الاصول المالية او مجموعة اصول مالية قد انخفضت قيمتها. يتم تطبيق معاير مختلفة لتحديد انخفاض القيمة لكل فئة من فئات الاصول المالية المبينة أدناه.

ان كافة الارادات والمصاريف المتعلقة بالاصول المالية المسجلة في الارباح او الخسائر تظهر ضمن "ارباح / (خسائر)" غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر" و "ارباح / (خسائر)" محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر" ارباح محققة من استثمارات متاحة للبيع" و "هبوط في قيمة استثمارات متاحة للبيع" و "ايرادات فوائد وإيرادات أخرى" و "ربح / (خسارة) بيع عملات أجنبية" و "ايرادات توزيعات ارباح".

#### • القروض والذمم المدينة

تعتبر القروض والذمم المدينة أصول مالية غير مشتقة تتضمن دفعات محددة غير مدرجة في الأسواق المالية النشطة. بعد التتحقق المبدئي، يتم قياس تلك الأصول المالية باستخدام طريقة التكلفة المطفأة بناء على معدل الفائدة الفعلي، ناقصاً أي انخفاض في القيمة. يتم إدراج القروض والذمم المدينة ضمن الأصول المتداولة ، فيما عدا التي تستحق بعد اثنين عشر شهراً بعد نهاية فترة التقرير حيث يتم تصنيفهم كأصول غير متداولة. يتم الغاء خصم تلك الأرصدة عندما يكون هذا الخصم غير جوهري.

يتم عادة مراجعة مدى انخفاض قيمة الأرصدة الجوهيرية المدينة بشكل فردي عندما يكونوا قد استحقوا لفترة أو يكون هناك دلائل واقعية على أن أحدى الجهات المدينة سوف تتحقق في التسديد. بالنسبة للذمم المدينة التي لا يمكن اعتبارها منخفضة القيمة بشكل فردي، يتم مراجعة انخفاض قيمتها كمجموعة وذلك عن طريق ربطها بالقطاع التشغيلي الخاص بها وبالمنطقة وغيرها من المخاطر المحيطة بها. عند ذلك يستند تقدير خسارة انخفاض القيمة على معدلات التخلف التاريخية الاخيرة للجهة المدينة لكل مجموعة محددة.

تقوم الشركة بتصنيف القروض والذمم المدينة إلى الفئات التالية:

#### • النقد وشبه النقد

يتكون النقد وشبه النقد من نقد في الصندوق وودائع تحت الطلب بالإضافة الى استثمارات اخرى قصيرة الاجل وعالية السيولة يمكن تحويلها بسهولة الى مبالغ معروفة من النقد ولا تخضع لمخاطر هامة من التغيرات في القيمة.

#### • المستحق من الشركة الأم والذمم المدينة واصول مالية اخرى

ان الدفعات المقدمة / المستلمة و المعاملات الأخرى مع الشركة الأم ، سجلت في "مستحق من الشركة الأم".

ان القروض والذمم المدينة غير المصنفة ضمن اي من المذكور اعلاه يتم تصنيفها كـ "ذمم مدينة واصول مالية اخرى".

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 5.5 تابع / الادوات المالية

#### 5.5.2 تابع / التصنيف والقياس اللاحق للأصول المالية

##### • الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر

ان تصنيف الاستثمارات كأصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر يعتمد على كيفية مراقبة الادارة لاداء تلك الاستثمارات. تصنف الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر أما "محفظها للمتاجرة" او "محدة" لتكون كذلك عند التحقق المبدئي. تقوم الشركة بتصنيف الإستثمارات كاستثمارات للمتاجرة اذا تم حيازها بصفة اساسية لغرض البيع او لتكون ضمن محفظة استثمارية تشمل أدوات مالية معينة يتم إدارتها بالحمل مع وجود دليل ثبت عملية المتاجرة بها لغرض تحقيق ارباح على المدى القصير. فعندما لا يتم تصفيتها كاستثمارات محفوظها للمتاجرة لكن لها قيم عادلة متاحة يمكن الاعتماد عليها والتغيرات في القيمة العادلة تدرج كجزء من بيان الدخل في حسابات الادارة، عندها يتم تصفيتها كاستثمارات محددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر عند التتحقق المبدئي. ان جميع الادوات المالية المشتقة تدرج تحت هذه الفئة، باستثناء تلك الادوات المحددة والنافذة كأدوات تحوط والتي تطبق عليها متطلبات محاسبة التحوط لا يوجد لدى الشركة أداة تحوط.

يتم قياس الأصول في هذه الفئة بالقيمة العادلة ويتم تسجيل الارباح او الخسائر في حساب الارباح او الخسائر. ان القيم العادلة للأصول المالية في هذه الفئة يتم تحديدها بالرجوع الى معاملات الاسواق النشطة او باستخدام تقنيات تقييم عند عدم وجود سوق نشط. ان الأصول ضمن هذه الفئة يتم تصفيتها كأصول متداولة اذا ما كان يتوقع تسويتها خلال إثنين عشر شهرا ، وخلاف ذلك يتم تصفيتها كأصول غير متداولة.

##### • الأصول المالية المتاحة للبيع

ان الأصول المالية المتاحة للبيع هي اصول مالية غير مشتقة اما محددة لهذه الفئة او غير مؤهلة لادراجها في اي فئات اخرى للأصول المالية.

ان الأصول المالية التي لا يمكن قياسها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم ادراجها بالتكلفة ناقصا خسائر الخفاض القيمة، ان وجدت. يتم تسجيل تكاليف الخفاض القيمة في الارباح او الخسائر. ان جميع الأصول المالية الأخرى المتاحة للبيع يتم قياسها بالقيمة العادلة. ان الارباح والخسائر تسجل في الإيرادات الشاملة الأخرى وتدرج ضمن احتياطي القيمة العادلة في حقوق الملكية، باستثناء خسائر الخفاض القيمة، وفروقات تحويل العملات الأجنبية على الأصول النقدية تسجل في الارباح او الخسائر. عند استبعاد الأصل او تحديده على انه قد انخفضت قيمته، فإن الارباح او الخسائر المترافقية المسجلة في الإيرادات الشاملة الأخرى يتم إعادة تصنيفها من احتياطي حقوق الملكية الى الارباح او الخسائر وتظهر كتعديل اعادة تقييم ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى.

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 5.5 تابع / الادوات المالية

#### 5.5.2 تابع / التصنيف والقياس اللاحق للأصول المالية

تقوم الشركة بتاريخ كل تقرير مالي بالتقدير فيما اذا كان هناك دليل موضوعي على ان احد الاصول المالية المتاحة للبيع او مجموعة اصول مالية متاحة للبيع قد انخفضت قيمتها. ففي حال استثمارات الاسهم المصنفة كأصول مالية متاحة للبيع، يتضمن الدليل الموضوعي انخفاضا جوهريا او متواصلا في القيمة العادلة لاستثمار الاسهم عن تكلفتها. يتم تقدير "الانخفاض الجوهري" مقابل التكلفة

الاصيلية للاستثمار و "الانخفاض المتواصل" مقابل الفترة التي كانت فيها القيمة العادلة تحت تكلفتها الاصلية. وحيثما كان هناك دليل على انخفاض القيمة، يتم حذف الخسارة التراكمية من الايرادات الشاملة الاخرى ويتم تسجيلها في بيان الدخل.

يتم تسجيل رد خسائر انخفاض القيمة في الايرادات الشاملة الاخرى، باستثناء الاصول المالية التي هي عبارة عن اوراق دين تسجل في الارباح او الخسائر فقط اذا كان بالامكان ربط الرد بشكل موضوعي بمحدث حصل بعد تسجيل خسارة انخفاض القيمة.

يتم تسجيل الأصول المالية المتاحة للبيع تحت بند الأصول غير المتداولة ، ما لم يستحق او كانت نية الادارة استعاده خلال اثنى عشر شهرا من نهاية فترة التقرير.

#### 5.5.3 التصنيف والقياس اللاحق للخصوم المالية

تضمن الخصوم المالية للشركة قروض قصيرة الأجل ومستحق الى الشركة الأم وأدوات مالية مشتقة وخصوم أخرى.

يعتمد القياس اللاحق للخصوم المالية على تصنيفها على النحو التالي :

- **الخصوم المالية بخلاف تلك المحددة بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر**

تدرج هذه الخصوم بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية. تصنف الشركة الخصوم المالية بخلاف تلك المحددة بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر ضمن الفئات التالية :

- **القروض قصيرة الأجل**

يقاس كافة القروض لاحقا بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية. كما تسجل الارباح والخسائر في بيان الدخل عندما يتم عدم تحقق الخصوم أيضا باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية (EIR) لعملية الإطفاء.

- **المستحق الى الشركة الأم والخصوم المالية الاخرى (باستثناء المشتقات المالية)**

يتم تسجيل الخصوم لمبالغ ستم دفعها في المستقبل عن خدمات استلمت سواء صدر بها فواتير من قبل الموردم لم تصدر. وتصنف كخصوم مالية أخرى. الدفعات المقدمة المستلمة / المدفوعة والعمليات الأخرى مع الشركة الأم يتم تسجيلها أيضا ضمن مستحق الى الشركة الأم. إن الخصوم المالية بخلاف تلك المحددة بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر غير المصنفة ضمن مستحق الى الشركة الأم وقروض قصيرة الأجل تصنف كـ "خصوم مالية أخرى".

جميع التكاليف المرتبطة بالفائدة والمتعلقة بالقروض ومستحق الى الشركة الأم تدرج ضمن تكاليف التمويل.

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 5. تابع / السياسات المحاسبية الهامة

#### 5.5.3 تابع / التصنيف والقياس اللاحق للخصوم المالية

- الخصوم المالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر

تصنف الخصوم المالية بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر أما خصوم محتفظ بها للمتاجرة او محددة لتكون كذلك عند التحقق المبدئي . الخصوم المالية المحتفظ بها للمتاجرة او محددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر تدرج لاحقاً بالقيمة العادلة وتسجل الارباح والخسائر في الارباح والخسائر . كما ان جميع الادوات المالية المشتقة وغير المحددة والمفعولة كادوات تحوط تحسب بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر . لم تقم الشركة بتحديد اي التزام مالي بالقيمة العادلة من خلال الارباح أو الخسائر ولم يكن لديها اية خصوم مالية لغرض المتاجرة فيما عدا المشتقات المروضة أدناه.

#### 5.5.4 الأدوات المالية المشتقة

تستخدم الشركة الأدوات المالية المشتقة ، كعقود مبادرات اسعار الفائدة لتقليل مخاطرها المتعلقة بتضارب اسعار الفوائد. ان الأدوات المالية المشتقة هذه يتم تسجيلها مبدئياً بالتكلفة ، والتي تمثل القيمة العادلة بتاريخ دخول عقد المشتقات المالية ويتم إعادة قياسه لاحقاً بالقيمة العادلة. ان القيمة العادلة للمشتقات المالية هي القيمة المعادلة للربح او الخسارة غير المحققة الناتجة من تقييم المشتقات حسب اسعار السوق بإستخدام اسعار تقييم مقدمة من مؤسسات مالية على اساس معلومات السوق السائدة. تدرج المشتقات كأصول مالية للمتاجرة تحت بند "الأصول الأخرى" عندما تكون القيمة العادلة موجبة ، وتدرج كخصوم مالية للمتاجرة تحت بند "الخصوم الأخرى" عندما تكون القيمة العادلة سالبة.

لا تطبق الشركة مبدأ التحوط المحاسبي واي ارباح او خسائر محققة او غير محققة (من التغير في القيمة العادلة) يتم تسجيلها في بيان الدخل.

#### 5.5.5 التكلفة المطفأة للأدوات المالية

يتم احتساب هذه التكلفة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية ناقصاً أي مخصص انخفاض القيمة. ان عملية الاحتساب تأخذ بعين الاعتبار اي علاوة او خصم على الشراء وتتضمن تكاليف ورسوم المعاملة التي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من سعر الفائدة الفعلية.

#### 5.5.6 محاسبة تواریخ المتاجرة والسداد

ان جميع المشتريات والمبيعات "بالطرق المعتادة" للاصول المالية يتم تسجيلها على اساس تاريخ المتاجرة، اي بالتاريخ الذي تتلزم فيه المنشأة بشراء او بيع الاصول. ان المشتريات او المبيعات بالطرق المعتادة هي مشتريات او مبيعات الاصول المالية التي تتطلب تسليم الاصول خلال اطار زمني يتم تحديده بالنظم او بالعرف السائد في الاسواق.

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 5. تابع / السياسات المحاسبية الهامة

#### 5.5.7 تسوية الأدوات المالية

يتم تسوية الأصول والخصوم المالية ويتم ادراج صافي المبلغ في بيان المركز المالي فقط اذا كان هناك حق قانوني قابل للتنفيذ حالياً لتسوية المبالغ المسجلة وكانت هناك نية للتسوية على اساس صافي او لتحقق الأصول وتسوية الخصوم في آن واحد.

#### 5.5.8 القيمة العادلة للأدوات المالية

ان القيمة العادلة للأدوات المالية التي يتم تداولها في اسواق نشطة بتاريخ كل تقرير مالي يتم تحديدها بالرجوع الى اسعار السوق المدرجة او اسعار المتداولين (سعر العرض للمراكز المالية الطويلة وسعر الطلب للمراكز المالية القصيرة)، دون اي خصم خاص بتكاليف المعاملة.

بالنسبة للأدوات المالية التي لا يتم تداولها في سوق نشط، يتم تحديد القيمة العادلة لها باستخدام تقنيات تقييم مناسبة. إن مثل هذه التقنيات قد تتضمن استخدام معاملات على اسس تجارية حديثة في السوق؛ الرجوع الى القيمة العادلة الحالية لاداة مالية اخرى مماثلة بصورة جوهرية؛ تحليل تدفقات نقدية مخصومة او اساليب تقييم اخرى. تحليل القيم العادلة للأدوات المالية وتفاصيل اخرى عن كيفية قياسها متوفرة في الايضاح 20.2.

### 5.6 حقوق الملكية، الاحتياطيات ودفعات توزيعات الارباح

يتمثل رأس المال في القيمة الاسمية للاسهم التي تم اصدارها ودفعها.

يتكون الاحتياطي القانوني والاحتياطي من مخصصات لارباح الفترة الحالية والسابقة وفقاً لمطالبات قانون الشركات التجارية وعقد تأسيس الشركة.

ان احتياطي القيمة العادلة يتكون من أرباح وخصائر متعلقة بالأصول المالية المتاحة للبيع.

تضمن الارباح المحتفظ بها كافة الارباح المحتفظ بها للفترة الحالية والسابقة. وجميع المعاملات مع مالكي الشركة تسجل بصورة منفصلة ضمن حقوق الملكية.

توزيعات الارباح المستحقة لاصحاب حقوق الملكية تدرج في الخصوم الاجمالي عند اعتماد تلك التوزيعات في اجتماع الجمعية العمومية.

### 5.7 أسهم الخزينة

ت تكون اسهم الخزينة من اسهم الشركة المصدرة والتي تم اعادة شرائها من قبل الشركة ولم يتم اعادة اصدارها او الغائتها حتى الان.

يتم احتساب اسهم الخزينة باستخدام طريقة التكلفة. وعموماً هذه الطريقة، فان متوسط التكلفة الموزونة للاسهم المعاد شراؤها يحمل على حساب له مقابل في حقوق الملكية.

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 5. تابع / السياسات المحاسبية الهامة

#### 5.7 تابع / أسهم الخزينة

عند اعادة اصدار اسهم الخزينة، تقييد الارباح بمحاسب منفصل في حقوق الملكية، ("احتياطي أرباح بيع اسهم الخزينة")، وهو غير قابل للتوزيع. واى خسائر محققة تحمل على نفس الحساب الى مدى الرصيد الدائن على ذلك الحساب. ان اي خسائر زائدة تحمل على الارباح المحتفظ بها ثم على الاحتياطي الاحتياطي والقانوني. لا يتم دفع اي ارباح نقدية على هذه الاسهم. ان اصدار اسهم المنسحة يزيد من عدد اسهم الخزينة بصورة نسبية ويخفض من متوسط تكلفة السهم دون التأثير على اجمالي التكلفة لاسهم الخزينة.

### 5.8 المخصصات، الاصول والالتزامات الطارئة

يتم تسجيل المخصصات عندما يكون على الشركة التزام حالي قانوني او استدلالي نتيجة لحدث ماضي وقد يكون هناك احتمال تدفق مصادر اقتصادية الى الخارج مطلوب من الشركة ويكون بالامكان تقدير المبالغ بشكل يعتمد عليه. ان توقيت او مبلغ هذا التدفق قد يبقى غير مؤكد.

يتم قياس المخصصات بالنفقات المقدرة المطلوبة لتسوية الالتزام الحالي استنادا الى الدليل الاكثر وثقا والمتوفر بتاريخ التقرير المالي، بما في ذلك المخاطر والتقديرات غير المؤكدة المرتبطة بالالتزام الحالي. وحيثما يوجد عدد من الالتزامات المماثلة، فان احتمالية طلب تدفق مصادر اقتصادية الى الخارج في التسوية تحدد بالنظر في درجة الالتزامات ككل. كما يتم خصم المخصصات الى قيمها الحالية، حيث تكون القيمة الزمنية للنقد جوهرية.

لا يتم تسجيل الاصول الطارئة في البيانات المالية لكن يتم الافصاح عنها عندما يكون هناك احتمال تدفق منافع اقتصادية الى الداخل.

لا يتم تسجيل الالتزامات الطارئة في بيان المركز المالي لكن يتم الافصاح عنها الا اذا كان احتمال تدفق منافع اقتصادية الى الخارج امرا مستبعدا.

### 5.9 ترجمة العملات الاجنبية

#### 5.9.1 عملة العرض الرئيسية

تعرض البيانات المالية بالدينار الكويتي وهي العملة الرئيسية للشركة.

#### 5.9.2 معاملات العملة الاجنبية والارصدة

يتم تحويل معاملات العملة الاجنبية الى العملة الرئيسية للشركة باستخدام اسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات (سعر الصرف الفوري). ان ارباح وخسائر الصرف الاجنبي الناتجة عن تسوية مثل تلك المعاملات وعن اعادة قياس البنود النقدية المقومة بالعملة الاجنبية باسعار الصرف في نهاية السنة المالية تسجل في الارباح او الخسائر. بالنسبة للبنود غير النقدية، لا يتم اعادة ترجمتها في نهاية السنة ويتم قياسها بالتكلفة التاريخية (تحول باستخدام اسعار الصرف في تاريخ المعاملة)، باستثناء البنود غير النقدية المقاسة بالقيمة العادلة والتي يتم ترجمتها باستخدام اسعار الصرف في التاريخ الذي تم فيه تحديد القيمة العادلة. ان فروق التحويل على الاصول غير النقدية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الارباح والخسائر تدرج كجزء من ارباح او خسائر القيمة العادلة في بيان الدخل والاصول المتاحة للبيع متضمنة في التغيرات المتراكمة بالقيمة العادلة المدرجة ضمن الایرادات الشاملة الاخرى.

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 5. تابع / السياسات الخاسبية الهامة

#### 5.10 مكافأة نهاية الخدمة

تقدم الشركة مكافآت نهاية الخدمة لموظفيها. يستند استحقاق هذه المكافآت إلى الراتب النهائي وطول مدة الخدمة للموظفين خصوصاً لاتمام حد أدنى من مدة الخدمة وفقاً لقانون العمل وعقود الموظفين. إن التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت تستحق طوال فترة التعيين. إن هذا الالتزام غير الممول يمثل المبلغ المستحق الدفع لكل موظف نتيجة لانتهاء الخدمة بتاريخ التقرير.

بالنسبة لموظفيها الكويتيين، تقوم الشركة بعمل مساهمات للمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية تحسب كنسبة من رواتب الموظفين وتقتصر التزامات الشركة على هذه المساهمات التي تسجل كمصارييف عند استحقاقها.

#### 5.11 الضرائب

##### 5.11.1 ضريبة دعم العمالة الوطنية

تحسب ضريبة دعم العمالة الوطنية وفقاً لقانون رقم 19/2000 وقرار وزارة المالية رقم 2006/24 بنسبة 2.5% من الربح الخاضع للضريبة للشركة. وفقاً للقانون فإن الإستقطاعات المسموح بها تتضمن توزيعات الأرباح النقدية من شركات مدرجة تخضع لضريبة دعم العمالة الوطنية.

##### 5.11.2 مؤسسة الكويت للتقدم العلمي (KFAS)

تحسب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي بنسبة 1% من ربح الشركة الخاضع للضريبة وفقاً لعملية الاحتساب المعدلة بناء على قرار اعضاء مجلس إدارة المؤسسة والذي ينص على ان التحويل الى الاحتياطي القانوني يجب استثناؤها من ربح السنة عند تحديد الحصة. ان الخسائر المتراكمة من السنوات السابقة يمكن ان يتم خصمها من الربح المعدل للسنة عند احتساب حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي للسنة.

##### 5.11.3 الزكاة

تحسب حصة الزكاة بنسبة 6% من ربح الشركة وفقاً لقرار وزارة المالية رقم 58/2007 الساري المفعول اعتباراً من 10 ديسمبر 2007.

## تابع / اوضاعات حول البيانات المالية

### 6. أحکام الإداره الهامة وعدم التأکد من التقدیرات

ان اعداد البيانات المالية للشركة يتطلب من الادارة اتخاذ الاحکام والتقدیرات والافتراضات التي تؤثر على القيمة المدرجة لکل من الایرادات والمصاريف والاصول والخصوم والافصاح عن الالتزامات الطارئة في نهاية فترة التقارير المالية. مع ذلك، فان عدم التأکد من تلك الافتراضات والتقدیرات قد تؤدي الى نتائج تتطلب تعديلاً جوهرياً على القيمة المدرجة لکل من الاصول والخصوم والتي قد تتأثر في الفترات المستقبلية.

#### 6.1 أحکام الإداره الهامة

عند تطبيق السياسات المحاسبية للشركة، تقوم الادارة باتخاذ الاحکام الهامة التالية والتي لها اکبر الاثر على المبالغ المدرجة في البيانات المالية.

##### 6.1.1 تصنیف الادوات الماليه

يتم اتخاذ احکام في تصنیف الادوات الماليه بناء على نیة الادارة بالشراء. تقوم هذه الاحکام بتحديد ما إذا تم قیاسها لاحقاً بالتكلفة أو بالقيمة العادلة وفیما اذا كانت التغيرات في القيمة العادلة للادوات الماليه مدرجة في بيان الدخل او في الایرادات الشاملة الأخرى .

تقوم الشركة بتصنیف الاصول الماليه كاصول محتفظ بها لغرض المتاجرة اذا ثبت حیازها بصفة اساسية من اجل تحقيق ربح قصير الاجل.

ان تصنیف الاصول الماليه كاصول محددة بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر يعتمد على كيفية قیام الادارة بمراقبة اداء تلك الاصول الماليه. عندما لا يتم تصنیفها للمتاجرة ولكن يكون لها قیم عادلة متوفرة بسهولة والتغيرات في القيم العادلة يتم ادراجها كجزء من الارباح او الخسائر في حسابات الادارة، عندها يتم تصنیفها بالقيمة العادلة من خلال الارباح او الخسائر.

ان تصنیف الاصول كقروض ومدینین يعتمد على طبیعة تلك الاصول. فإذا لم تتمكن الشركة من المتاجرة في هذه الاصول الماليه بسبب سوق غير نشط وكانت النیة هي استلام دفعات ثابتة او محددة، عندها يتم تصنیف الاصول الماليه كقروض ومدینین.

جميع الاصول الماليه الاخرى يتم تصنیفها كاصول متاحة للبيع.

#### 6.2 عدم التأکد من التقدیرات

ان المعلومات حول التقدیرات والافتراضات التي لها اهم الاثر على تحقق وقياس الاصول والخصوم والایرادات والمصاريف مبنیة ادناه. قد تختلف النتائج الفعلیة بصورة جوهريه.

##### 6.2.1 انخفاض قيمة استثمارات الاسهم المتاحة للبيع

تقوم الشركة بمعاملة استثمارات الاسهم المتاحة للبيع على اھما انخفاضت قیمتها عندما يكون هناك انخفاض جوهري او متواصل في القيمة العادلة عن تکلفتها او عند وجود دلیل موضوعی على انخفاض القيمة. ان تحديد الانخفاض "الجوهري" او "المتواصل" يتطلب تقدیرات هامة. إضافة الى ذلك ، تقوم الشركة بتقييم العوامل الأخرى بما في ذلك التقلبات العادلة في اسعار الأسهم بالنسبة للأسهم المسورة والتدفقات النقدية المستقبلية وعوامل الخصم للأسهم غير المسورة. قامت الشركة خلال السنة بالإعتراف بخسارة هبوط في قيمة الإستثمارات المتاحة للبيع.بلغ لا شيء د.ك (2011: 465,824 د.ك).

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 7. صافي الأرباح او (الخسائر) على الأصول والخصوم المالية

إن بيان صافي الارباح أو (الخسائر) على الأصول والخصوم المالية تم تحليلها على النحو التالي :

2011 د.ك	2012 د.ك	
(33,149)	277,831	قروض و مدینون - نقد و شبه النقد و مستحق من الشركة الأم (انظر 7 ب) استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
(20,951)	482,463	- استثمارات محددة عند التسجيل المبدئي استثمارات متاحة للبيع
(3,884,137)	(20,187,250)	- المعترف به في الإيرادات الشاملة الأخرى
3,903,841	6,801,263	- المعترف به في بيان الدخل
(465,824)	-	- المحول من الإيرادات الشاملة الأخرى الى بيان الدخل
7,360,915	4,457,102	- نتيجة هبوط في القيمة - نتيجة بيع
6,860,695	(8,168,591)	خصوم مالية بالتكلفة المطفأة
(890,266)	(1,712,022)	- قروض (انظر 7 أ) خصوم مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
(2,984)	14,315	- صافي الربع / (الخسارة) من مبادرات أسعار الفائدة
5,967,445	(9,866,298)	صافي الربح الحق في بيان الدخل
9,851,582	10,320,952	صافي الخسارة الحق في ايرادات شاملة اخرى
(3,884,137)	(20,187,250)	
5,967,445	(9,866,298)	

7 ) يتم احتساب صافي خسارة الخصوم المالية بالتكلفة المطفأة كما يلي :

2011 د.ك	2012 د.ك	
1,078,866	1,399,997	- تكاليف تحويل - قروض قصيرة الأجل
(188,600)	312,025	- خسارة / (ربح) عملات أجنبية من إعادة تحويل قروض قصيرة الأجل متضمنة تحت بند "خسارة عملات أجنبية" في بيان الدخل
890,266	1,712,022	

7 ب ) يتم احتساب صافي ربح النقد و شبه النقد بعد تعديل خسارة عملات أجنبية قدرها 14,695 د.ك (2011 : خسارة قدرها 42,677 د.ك)

## تابع / اوضاعات حول البيانات المالية

### 8. ربحية السهم الاساسية والمخفضة

يتم احتساب ربحية السهم بتقسيم ربح السنة على المتوسط الموزون لعدد الاصناف القائمة خلال السنة كما يلي :

2011	2012	ربح السنة (د.ك)
8,411,527	8,948,756	
748,416,986	746,120,000	المتوسط الموزون لعدد الأصناف القائمة خلال السنة (باستثناء اسهم الخزينة) - سهم
11.24 فلس	11.99 فلس	ربحية السهم الاساسية والمخفضة

### 9. استثمارات متاحة للبيع

2011	2012	غير متداولة
د.ك	د.ك	أسهم مسيرة
138,449,988	118,887,544	- أجنبية
138,449,988	118,887,544	
		اسهم غير مسيرة
3,066,032	3,066,032	- محلية
27,624,185	27,624,180	- أجنبية
30,690,217	30,690,212	
169,140,205	149,577,756	متداولة
7,214,954	8,063,821	أسهم مسيرة - محلية
176,355,159	157,641,577	الاجموع

أ) تتضمن الأسهم المحلية المسيرة كما في 31 ديسمبر 2012 و 31 ديسمبر 2011 استثمارات تم إعادة تصفيفها من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر كما في 1 يوليو 2008 . ان هذه الاستثمارات مدرجة ضمن الأصول المتداولة والتي تنوي الإدارة بيعها خلال 12 شهر من نهاية تاريخ التقرير . ان الأسهم المحلية المسيرة تمثل استثمارات في مجالات شتى . ان أسهم محلية مسيرة بقيمة 6,943,495 د.ك (2011 : 6,264,663 د.ك) مرهونة مقابل عقد تسهيلات قرض قصير الأجل من بنك محلي (ايصال 15 ب).

ب) ان اسهم اجنبية مسيرة تمثل استثمارات في شركات سعودية مدرجة تعمل في مجال الكيماويات والبتروكيماويات . و معظم هذه الأسهم بقيمة دفترية تبلغ 115,947,212 د.ك (2011 : 138,131,800 د.ك) محفوظ بها لدى شركتين ذات اغراض خاصة في مملكة البحرين مملوكة بالكامل للشركة أنسنت لهذا الغرض.

ج) يتم تسجيل الإستثمارات في الأسهم الغير مسيرة بالتكلفة وذلك لعدم توفر اسعار سوقية معلنة لها أو اي قياس يعتمد عليه لقيمتها العادلة . ليس لدى الإدارة أي علم بأية ظروف قد تسبب هبوط في قيمة هذه الإستثمارات . ان الأسهم المحلية والاجنبية غير المسيرة تمثل استثمارات في شركات محلية غير مدرجة تعمل في مجال النفط والغاز وشركات سعودية غير مدرجة تعمل في مجال البتروكيماويات والمنتجات المتعلقة بها .

د) اعترفت الشركة خلال السنة السابقة بخسارة هبوط في القيمة بـ 465,824 د.ك مقابل بعض الإستثمارات الأجنبية والمحلية المسيرة ، حيث إنخفضت قيمتها السوقية بشكل جوهري عن تكلفتها .

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 10. استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر

2011	2012	
د.ك	د.ك	محدثه عند التتحقق المبدئي :
3,015,012	3,409,283	اسهم مسيرة - محلية
1,998,115	1,941,354	صناديق محلية لودائع السوق النقدية
<hr/> 5,013,127	<hr/> 5,350,637	

#### أ) أثر إعادة التصنيف

خلال سنة 2008 ونتيجة لتطبيق التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم 39 والمعيار الدولي للتقارير المالية IFRS7 ابتداء من 1 يوليو 2008 ، تم اعادة تصنيف استثمارات بالقيمة العادلة بلغت قيمتها كما في 1 يوليو 2008 مليون 30,065,885 د.ك من تصفيتها السابق " استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر " الى تصنيف " استثمارات متاحة للبيع " . بلغت القيمة العادلة للاستثمارات المعاد تصفيتها المتبقية كما في 31 ديسمبر 2012 : 8,063,821 د.ك ( 2011 : 7,214,954 د.ك ) .

ب) خلال اكتوبر 2008 توقف صندوق محلي لودائع السوق النقدية ، والذي تستثمر به الشركة بمبلغ 1,753,237 د.ك كما في 31 ديسمبر 2012 ( 1,809,998 د.ك كما في 31 ديسمبر 2011 ) عن تلبية طلبات الاسترداد المقدمة من المشاركين . تم اخطار ادارة الشركة من قبل مدير هذا الصندوق بان الاسترداد يعتمد على مدى توفر السيولة النقدية . تعتبر إدارة الشركة أن هذا الوضع نشأ نتيجة ازمة السوق المالية العالمية وتاثيرها على السوق المحلي . تم احتساب القيمة العادلة للإستثمار بناء على صافي قيمة الأصل غير المدققة المعلنة من قبل مدير الصندوق كما في 31 ديسمبر 2012 . وبناء عليه، ترتفع ادارة الشركة بان تحقق هذه الاستثمارات بقيمة ليست باقل من قيمتها المدرجة .

ج) ان أسهم محلية مسيرة بقيمة مدرجة تبلغ مليون 3,409,283 د.ك ( 2011 : 3,015,012 د.ك ) مرهونة مقابل عقد تسهيلات قرض قصير الأجل من بنك محلي ( ايضاح 15 ب ) .

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 11. ذمم مدينة وأصول أخرى

2011	2012	
د.ك	د.ك	
260,600	898,228	نقد وأرصدة لدى البنوك
33,475	1,092,367	نقد لدى مدراء الحافظ
500,000	-	ودائع قصيرة الأجل
<b>794,075</b>	<b>1,990,595</b>	<b>النقد وشبه النقد</b>

### 12. رأس المال

يتكون رأس المال الشركة المدرج به والمصدر والمدفوع بالكامل كما في 31 ديسمبر 2012 من 750,000,000 سهم قيمة كل سهم 100 فلس (2011 : 750,000,000 سهم قيمة كل سهم 100 فلس) وجميع الاسهم نقدية .

### 13. أسهم خزينة

31 ديسمبر 2011	31 ديسمبر 2012	
3,880,000	3,880,000	عدد الاسهم
%0.5	%0.5	نسبة الاسهم المصدرة
659,600	605,280	القيمة السوقية (د.ك)
611,443	611,443	التكلفة (د.ك)

ان الإحتياطي في الشركة معادل لتكلفة أسهم الخزينة وهو غير قابل للتوزيع.

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 14. الاحتياطيات

#### 14.1 احتياطي قانوني وإحتياطي اختياري

وفقا لقانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة ، يتم تحويل 10% من ربح السنة الخاضع بمساهمي الشركة قبل طرح حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريرية دعم العمالة الوطنية ومخصص الزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة إلى حساب الاحتياطي القانوني إلى أن يصل رصيد الاحتياطي القانوني إلى 50% من رأس المال المصدر والمدفوع ، وأي تحويلات بعد ذلك إلى الاحتياطي القانوني تخضع لموافقة الجمعية العمومية . لا يتم التحويل إلى الاحتياطي القانوني في السنة التي تتحقق فيها الشركة خسائر أو عند وجود خسائر متراكمة . وأي خسائر متراكمة مرحلة من السنة السابقة يتم استقطاعها من الربح المذكور أعلاه عند احتساب التحويل المطلوب .

ان التوزيع من الاحتياطي القانوني محدد بالبلوغ المطلوب لتأمين توزيع أرباح بنسبة 5% من رأس المال المدفوع في السنوات التي لا تسمح فيها الارباح الحفظ بها بتأمين هذا الحد .

وفقا للنظام الأساسي للشركة يتم تحويل نسبة معينة من ربح الشركة قبل طرح حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وحصة الزكاة وضريرية دعم العمالة الوطنية ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة إلى الاحتياطي الإختياري وفقا لقرار مجلس الإدارة وموافقة الجمعية العمومية . لا يتم التحويل إلى الاحتياطيات في السنة التي تتحقق فيها الشركة خسائر أو عند وجود خسائر متراكمة .

وأي خسائر متراكمة مرحلة من السنة السابقة يتم استقطاعها من الربح المذكور أعلاه عند احتساب التحويل المطلوب .

اقتراح مجلس الإدارة عدم تحويل أية مبلغ إلى الاحتياطي الإختياري وهي خاضعة لموافقة الجمعية العمومية وذلك لسنة 2012. لا يوجد أي قيود على توزيع الاحتياطي العام.

#### 14.2 التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة

2011	2012	
د.ك	د.ك	
64,888,940	61,004,803	الرصيد في 1 يناير
3,010,954	(15,730,148)	صافي التغير في القيمة العادلة الناتجة خلال السنة
465,824	-	المحول إلى بيان الدخل نتيجة هبوط في القيمة
(7,360,915)	(4,457,102)	المحول إلى بيان الدخل نتيجة بيع استثمارات
61,004,803	40,817,553	الرصيد في 31 ديسمبر

يمثل الاحتياطي أرباح وخسائر متراكمة ناتجة من التغيرات في القيمة العادلة للأصول المالية المتاحة للبيع والتي سجلت في الإيرادات الشاملة الأخرى بعد طرح المبالغ المعاد تصنيفها ضمن الأرباح والخسائر عندما تم بيع الأصل او هبطت قيمتها .

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 15. قروض قصيرة الأجل

		معدل الفائدة	
		الفعلى	
2011	2012	%	
د.ك	د.ك		
32,080,400	32,392,425	3.75	بنك محلى - دولار أمريكي - (أ)
-	5,000,000	5	بنك محلى - دينار كويتى - (ب)
32,080,400	37,392,425		

أ - خلال السنة ، اتفقت الشركة مبدئيا مع البنك المحلي على إعادة جدولة القرض بالدولار الأمريكي بما يعادل مبلغ 32,392,425 د.ك إلى قرض مضمن طويل الأجل بالدينار الكويتي بمبلغ 14,000,000 د.ك وقرض مضمن طويل الأجل بالدولار الأمريكي بمبلغ 65,000,000 دولار أمريكي . ولكن، لا تزال عملية تعريف الضمان للمحافظة الإستثمارية المطلوبة ما زالت قيد الإنجاز وان القرض حاليا لا يزال مضمن من الشركة الام. وفق الشروط الجديدة للقروض، سوف تستحق تلك القروض خلال خمس سنوات.

ب - خلال السنة ، إستخدمت الشركة مبلغ 5,000,000 د.ك من عقد التسهيلات الإئتمانية البالغ 8,000,000 د.ك المنووح لها من بنك محلى، حيث أن تلك التسهيلات مضمنة مقابل استثمارات محلية بقيمة عادلة تبلغ 10,352,778 د.ك (ايضاح 9 و 10 ب).

### 16. خصوم أخرى

2011	2012		
د.ك	د.ك		
122,742	-		القيمة العادلة لعقد مبادلة اسعار الفائدة (انظر ايضاح 22) حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي والزكاة وضريرية دعم العمالة الوطنية المستحقة
488,700	482,542		مخصص حواجز تشجيعية للموظفين ومصاريف مستحقة
226,099	257,359		توزيعات ارباح مستحقة
-	61,984		أخرى
104,506	93,892		
942,047	895,777		

### 17. تحليل القطاعات

تستند أرباح القطاعات إلى معلومات تقارير الإدارة الداخلية التي يتم مراجعتها بشكل دوري من قبل رئيس صانعي القرارات التشغيلية وذلك من أجل توزيع الموارد على القطاعات وتقدير أدائها، ويتم تسويتها مقابل أرباح أو خسائر الشركة .

يتكرز نشاط الشركة في قطاعين رئيسيين : محلى (الكويت) و دولي (المملكة العربية السعودية) . فيما يلي معلومات القطاعات التي تتفق مع التقارير الداخلية المقدمة للإدارة :

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 17. تابع / تحليل القطاعات

	الجموع	دولي	محلى	2012
	د.ك	د.ك	د.ك	ايراد القطاعات
12,018,279		10,972,845	1,045,434	
11,121,352		10,972,845	148,507	نتائج القطاعات
(1,697,327)				يطرح منه :
				تكاليف التمويل و خسارة تحويل عملات أجنبية
9,424,025				ربح قبل مخصص مؤسسة الكويت للتقدم العلمي و ضريبة دعم
				العملة الوطنية والزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الادارة
				صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع المعترف بها
(20,187,250)		(21,036,219)	848,969	مباشرة في الإيرادات الشاملة الأخرى
170,201,858		148,164,472	22,037,386	أصول القطاعات
(895,777)		-	(895,777)	خصوم القطاعات
169,306,081		148,164,472	21,141,609	صافي اصول القطاعات
(37,392,425)				قرض و خصوم غير موزعة أخرى
131,913,656				صافي الأصول
				2011
10,785,725		10,967,164	(181,439)	ايراد القطاعات
9,796,579		10,967,164	(1,170,585)	نتائج القطاعات
(932,933)				يطرح منه :
				تكاليف التمويل بالصافي بعد استقطاع ربح تحويل عملات أجنبية
8,863,646				ربح قبل مخصص مؤسسة الكويت للتقدم العلمي و ضريبة دعم
				العملة الوطنية والزكاة ومكافأة أعضاء مجلس الادارة
				صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع المعترف بها
(3,884,137)		(3,468,842)	(415,295)	مباشرة في الإيرادات الشاملة الأخرى
182,243,004		166,171,417	16,071,587	أصول القطاعات
(819,305)		-	(819,305)	خصوم القطاعات
181,423,699		166,171,417	15,252,282	صافي اصول القطاعات
(32,302,587)				قرض قصيرة الأجل و خصوم غير موزعة أخرى
149,121,112				صافي الأصول

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 18. معاملات مع أطراف ذات صلة

تتمثل الاطراف ذات الصلة في الشركة الام و اعضاء مجلس الادارة و موظفي الادارة العليا للشركة ، واطراف ذات صله اخرى ، كالشركات التابعة للشركة الأم (الشركات التابعة) والمساهمين الرئيسيين وشركات يملك فيها اعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا حصصا رئيسية او بامكانهم ممارسة تأثير ملموس او سيطره مشتركه عليها . يتم الموافقة على سياسات تعويض وشروط هذه المعاملات من قبل ادارة الشركة .

فيما يلي اهم التعاملات والأرصدة مع اطراف ذات صله .

2011	2012	بيان المركز المالي
د.ك	د.ك	مستحق من الشركة الأم (*)
-	<b>5,153,751</b>	مستحق الى الشركة الأم
<b>99,445</b>	-	

		بيان الدخل
-	<b>246,781</b>	إيرادات فوائد - من الشركة الأم (*)
<b>90,469</b>	<b>40,880</b>	اتعب إدارية واستشارية (ضمن مصاريف تشغيلية أخرى)
<b>225,725</b>	<b>195,350</b>	مكافآت موظفي الإدارة العليا للشركة منافع موظفين قصيرة الأجل

\* يتضمن الرصيد المستحق من الشركة الام كما في 31 ديسمبر 2012 دفعه قصيرة الأجل بقيمة 5,000,000 د.ك بمعدل فائدة 5% سنويا.

### 19. توزيعات أرباح

خضوعاً لموافقة الجهات المختصة والجمعية العامة للمساهمين ، يقترح مجلس إدارة الشركة توزيعات ارباح نقدية بواقع 12% (2011 : 8%) أو ما يعادل 12% فلس للسهم الواحد.

وافق مساهمو الشركة في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في 23 ابريل 2012 على توزيع ارباح نقدية بنسبة 8% أو بمبلغ 8 فلس د.ك للسهم الواحد. يبلغ 5,968,962 د.ك عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011 ( لا شيء عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2010).

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 20. ملخص الأصول والخصوص المالية حسب الفئة

#### 20.1 فئات الأصول والخصوص المالية

يمكن تصنيف القيم المدرجة للأصول والخصوص المالية للشركة الواردة في بيان المركز المالي على النحو التالي:

أصول مالية :	2011 د.ك	2012 د.ك
قروض و مدینون :		
• النقد و شبه النقد	794,075	1,990,595
• ذمم مدينة و اصول اخرى	80,643	65,298
• مستحق من الشركة الأم	-	5,153,751
استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر (ايضاح 10)	5,013,127	5,350,637
استثمارات متاحة للبيع (ايضاح 9)	176,355,159	157,641,577
الخصوم المالية :	182,243,004	170,201,858

الخصوم المالية :	32,080,400	37,392,425
قروض قصيرة الأجل	99,445	-
مستحق الى الشركة الأم	819,305	895,777
خصوم اخرى	122,742	-
القيمة العادلة لتبادل معدلات الفائدة	33,121,892	38,288,202

تمثل القيمة العادلة في المبلغ الذي يمكن مبادلة الأصل به او سداد الالتزام على اسس تجارية . حسب رأي إدارة الشركة فانه باستثناء بعض الاستثمارات المتاحة للبيع والتي تظهر بالتكلفة وذلك للاسباب الموضحة في ايضاح 9 حول البيانات المالية فان الأصول والخصوص المالية كما في 31 ديسمبر 2012 و 2011 تقارب قيمتها العادلة.

#### 20.2 التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للادوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة

يوضح الجدول التالي الأصول والخصوص المالية المقاسة بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي وفقا للتسلسل الهرمي للقيمة العادلة. يقوم التسلسل الهرمي بتصنيف الأصول والخصوص المالية الى ثلاثة مستويات استنادا الى اهمية المدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة للأصول والخصوص المالية. فيما يلي مستويات التسلسل الهرمي للقيمة العادلة:

- مستوى 1 : اسعار مدرجة (غير معدلة) في اسوق نشطة لاصول او خصوم مماثلة.
- مستوى 2 : معطيات غير الاسعار المدرجة المتضمنة في مستوى 1 والتي يمكن تتبعها للاصول او الخصوم سواء بصورة مباشرة (كالاسعار) او بصورة غير مباشرة (معطيات متعلقة بالاسعار) .
- مستوى 3 : معطيات للاصول او الخصوم التي لا تستند الى معلومات سوقية يمكن تتبعها (معطيات غير قابلة للمراقبة). المستوى الذي تصنف ضمهن الاصول او الخصوم المالية يتم تحديده بناء على ادن مستوى للمعطيات الهامة التي أدت الى قياس القيمة العادلة.

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 20. تابع / ملخص الأصول والخصوم المالية حسب الفئة

#### 20.2 تابع / الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة

الأصول والخصوم المالية المقاسة بالقيمة العادلة في بيان المركز المالي يتم تصنيفها إلى التسلسل الهرمي للقيمة العادلة كما يلي:

						31 ديسمبر 2012
						الاصول بالقيمة العادلة
						استثمارات متاحة للبيع
			8,063,821	أ		- اسهم محلية مسيرة
8,063,821	-	-	8,063,821	أ		- اسهم اجنبية مسيرة
118,887,544	-	-	118,887,544	أ		استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
3,409,283	-	-	3,409,283	أ		- أسهم محلية مسيرة
1,941,354	-	1,941,354	-	ب		- صناديق السوق النقدي المحلية
<b>132,302,002</b>	<b>-</b>	<b>1,941,354</b>	<b>130,360,648</b>			<b>مجموع الأصول</b>

						31 ديسمبر 2011
						الاصول بالقيمة العادلة
						استثمارات متاحة للبيع
			7,214,954	أ		- اسهم محلية مسيرة
7,214,954	-	-	7,214,954	أ		- اسهم اجنبية مسيرة
138,449,988	-	-	138,449,988	أ		استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
3,015,012	-	-	3,015,012	أ		- أسهم محلية مسيرة
1,998,115	-	1,998,115	-	ب		- صناديق السوق النقدي المحلية
<b>150,678,069</b>	<b>-</b>	<b>1,998,115</b>	<b>148,679,954</b>			<b>مجموع الأصول</b>
						الخصوم بالقيمة العادلة
122,742	-	122,742	-	ج		مبادلات أسعار الفائدة
<b>122,742</b>	<b>-</b>	<b>122,742</b>	<b>-</b>			<b>مجموع الخصوم</b>

لم يكن هناك أي تحويل جوهري ما بين مستوى 1 ومستوى 2 ومستوى 3 خلال فترة التقرير.

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 20. تابع / ملخص الأصول والخصوم المالية حسب الفئة

#### القياس بالقيمة العادلة

الطرق وتقنيات التقييم المستخدمة لغرض قياس القيمة العادلة هي كالتالي :

##### أ) اوراق مالية محلية وأجنبية مسيرة

جميع الاسهم العادية المسيرة يتم تداولها عموما في اسواق الارواق المالية. كما تم تحديد القيم العادلة بالرجوع الى آخر عروض اسعار بتاريخ التقارير المالية.

##### ب) صناديق سوق النقد المحلي

ت تكون استثمارات هذه الصناديق بشكل رئيسي من ادوات محلية واجنبية ذات ارباح ثابتة ومتغيرة تتضمن سندات وصكوك واذونات خزينة وقد تم تحديد القيمة العادلة للاستثمار بناء على صافي قيمة الاصل والمعلنة من قبل مدير الاستثمار .

##### ج) اتفاقيات مبادلة اسعار الفائدة

أبرمت الشركة اتفاقية مبادلة لاسعار الفائدة للتخفيف من المخاطر المتعلقة بقلبات اسعار الفائدة على قروضها بالدولار الامريكي . ان القيمة العادلة للاداة المالية المشتقة هي المبلغ المعادل للربح او الخسارة غير الحقيقة الناتجة عن تسعير الاداة المالية المشتقة حسب الاسعار السائدة في السوق وذلك باستخدام اسعار تقييم تقدمها مؤسسات مالية بناء على المعلومات السوقية السائدة.

### 21. أهداف وسياسات ادارة المخاطر

الخصوم المالية الرئيسية لدى الشركة تشمل قروض قصيرة الأجل ومستحق الى الشركة الأم وخصوم أخرى . ان المهد الرئيسي للخصوص المالية هو تمويل الأنشطة التشغيلية للشركة . ان لدى الشركة اصول مالية متعددة تتضمن الذمم المدينة والأصول الأخرى ومستحق من الشركة الأم والنقد وشبه النقد وأوراق مالية استثمارية والتي تنشأ مباشرة من العمليات التشغيلية .

تعرض الشركة نتيجة لانشطتها الى العديد من المخاطر المالية، مثل: مخاطر السوق (والتي تشمل مخاطر العملة الأجنبية ومخاطر معدلات اسعار الفائدة والمخاطر السعرية)، ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة.

ان إدارة الشركة هي مسؤولة لادارة المخاطر وتطبيق عدة قياسات من وقت لآخر لإدارة المخاطر المذكورة أدناه .

تقوم الشركة ايضا "بالدخول بمعاملات المشتقات ، بشكل اساسي عقود مبادلات اسعار الفائدة ، بهدف إدارة مخاطر معدلات اسعار الفائدة الناتجة من مصادر التمويل للشركة . ان سياسة الشركة هي عدم المتاجرة بالمشتقات المالية .

فيما يلي المخاطر المالية التي تتعرض لها الشركة :

## تابع / اوضاعات حول البيانات المالية

### 21. تابع / أهداف وسياسات ادارة المخاطر

#### 21.1 مخاطر السوق

##### (أ) مخاطر العملة الأجنبية

تستثمر الشركة ، وبشكل أساسي ، في الكويت والمملكة العربية السعودية . ان الشركة معرضة لمخاطر العملة الأجنبية بشكل اساسي من قروض بالدولار الأمريكي وارصدة بنك وارصدة لدى مدراء الحافظ بالريال السعودي . ان المركز المالي للشركة يمكن ان يتأثر بالتحركات بالدولار الأمريكي والريال السعودي . لتخفييف تعرض الشركة لمخاطر العملة الأجنبية يتم مراقبة التدفقات النقدية بالعملة غير الكويتية .

إن مخاطر العملة الأجنبية تدار من قبل إدارة الشركة عن طريق التقييم المستمر للأوضاع المفتوحة للشركة . إن صافي تعرض الشركة لمخاطر الأصول المالية المقومة بالدولار الأمريكي والريال السعودي ناقصا التزامات نقدية في تاريخ بيان المركز المالي محولة للدينار الكويتي في سعر الإغلاق كالتالي :

2011	2012	
د.ك	د.ك	دولار أمريكي
(32,210,553)	(32,390,503)	الريال السعودي
-	1,658,021	

وفي حالة ما اذا ارتفع سعر صرف الدينار الكويتي مقابل الدولار الأمريكي والريال السعودي بنسبة 5% يكون تأثير ذلك على ربع السنة كالتالي . ليس هناك تأثير على حقوق الملكية للشركة .

##### ربح / (خسارة) الستة

2011	2012	
د.ك	د.ك	دولار أمريكي
1,610,528	1,619,525	الريال السعودي
-	(82,901)	

وفي حالة ما اذا انخفض سعر صرف الدينار الكويتي مقابل الدولار الأمريكي والريال السعودي بنسبة 5% يكون هناك تأثير ذلك معادل ومعاكس على ربع السنة والقيم الظاهره أعلى ستكون سلبية . وتفاوت مخاطر تقلبات صرف العملة الأجنبية خلال السنة حسب حجم وطبيعة المعاملات . ولكن ، يمكن اعتبار التحاليل أعلى أنها تمثل مدى تعرض الشركة لتقلبات أسعار العملة الأجنبية .

##### (ب) مخاطر معدلات أسعار الفائدة

تنشأ مخاطر معدلات أسعار الفائدة عادة من احتمال تأثير التغيرات في معدلات أسعار الفائدة على الأرباح المستقبلية . تتعرض الشركة الى مخاطر معدلات اسعار الفائدة بالنسبة الى دائعها قصيرة الأجل بالدينار الكويتي (انظر اياضاح 11) وقروض قصيرة الأجل بالدولار الأمريكي (انظر اياضاح 15) ، والتي تكون بشكل رئيسي بأسعار فائدة متغيرة استناداً الى سعر خصم بنك الكويت المركزي أو سعر خصم لايبور .

يتم مراقبة المراكز المالية باستمرار من قبل إدارة الشركة .

## تابع / اوضاعات حول البيانات المالية

### 21. تابع / أهداف وسياسات ادارة المخاطر

#### 21.1 تابع / مخاطر السوق

#### ب) تابع / مخاطر معدلات أسعار الفائدة

يوضح الجدول التالي درجات الحساسية على ارباح السنة بناء على تغيرات معقولة في معدلات أسعار الفائدة تبلغ + 75 و - 25 نقطة أساسية لسنة 2012 (2011 : 75+ و - 25). تمت عملية الاحتساب بناء على الأدوات المالية للشركة المحافظ بها عند تاريخ كل بيان مركز مالي مع الأخذ بعين الاعتبار أن كافة التغيرات بقيمة ثابتة وليس هناك تأثير على حقوق الملكية للشركة :

انخفاض في معدلات أسعار الفائدة		ارتفاع في معدلات أسعار الفائدة		(النقص) / الزيادة في ربح السنة
2011	2012	2011	2012	
د.ك	د.ك	د.ك	د.ك	
78,951	80,981	(236,853)	(242,943)	

#### ج) المخاطر السعرية

إن المخاطر السعرية هي مخاطر احتمال تقلب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق ، سواء كان السبب في تلك التغيرات عوامل محددة للورقة المالية بمفردها أو بسبب عوامل تؤثر على جميع الأوراق المالية المتاجرة بها في السوق . ت تعرض الشركة لمخاطر التقلبات السعرية لمستثمரاها ، خاصة المتعلقة باستثماراها في مساهمات الملكية المدرجة الموجودة بشكل أساسي في الكويت والمملكة العربية السعودية . يتم تصنيف الاستثمارات في مساهمات الملكية كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر أو استثمارات متاحة للبيع.

ولإدارة المخاطر الناجمة عن التقلبات السعرية لمستثمراها في مساهمات الملكية تقوم الشركة بمراقبة محافظها وتوزيعها ان امكن. تم تحديد حساسية المخاطر السعرية لمساهمات الملكية بناء على مدى التعرض للمخاطر السعرية لمساهمات الملكية في تاريخ البيانات المالية . في حال زاد / قل سعر السهم بنسبة 10% كان اثر ذلك على ربح السنة وحقوق الملكية لسنة المنتهية في 31 ديسمبر كما يلي :

يشير الرقم الإيجابي أدناه الى زيادة في الربح وحقوق الملكية بينما يزيد سعر السهم بواقع 10% معبقاء جميع التغيرات الأخرى ثابتة .

حقوق الملكية		ربح السنة		استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر	استثمارات متاحة للبيع
2011	2012	2011	2012		
د.ك	د.ك	د.ك	د.ك		
-	-	301,501	340,928		
14,177,838	12,695,137	388,656	-		
14,177,838	12,695,137	690,157	340,928		

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 21. تابع / أهداف وسياسات ادارة المخاطر

#### 21.1 تابع / مخاطر السوق

##### ج) تابع / المخاطر السعرية

في حال انخفاض مساهمات الملكية بنسبة 10% فإنه سوف يكون هناك تأثير مساو ومعاكس على خسائر السنة والإيرادات الشاملة الأخرى وستكون الأرصدة الظاهرة أعلى سلبية.

#### 21.2 مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي تلك المخاطر التي تنتج عن عدم قدرة طرف من أطراف الأدوات المالية الوفاء بالتزاماته تجاه الطرف الآخر مسبباً بذلك خسارة الطرف الآخر. إن سياسة الشركة الإئتمانية و تعرضها لمخاطر الائتمان يتم مراقبتها بشكل دائم.

إن مدى تعرض الشركة لمخاطر الائتمان محدود بالبالغ المدرجة ضمن الأصول المالية كما في تاريخ بيان المركز المالي والملخصة على النحو التالي:

2011	2012	
د.ك	د.ك	النقد وشبه النقد
794,075	1,990,595	ذمم مدينة وأصول أخرى
80,643	65,298	مستحق من الشركة الأم
-	5,153,751	
1,998,115	1,941,354	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (صناديق سوق النقد المحلية)
2,872,833	9,150,998	

باستثناء ما ألمت الإشاره اليه في ايضاح (10 ب) ، لا شيء من الأصول المالية المذكورة أعلى قد فات موعد استحقاقه أو حدث هبوط في قيمته .

تراقب الشركة بإستمرار عدم سداد حساب عملائها والأطراف الأخرى ، المعرفين كأفراد أو كمجموعة وتتضمن هذه المعلومات في ضوابط مخاطر الإئتمان . سياسة الشركة تعامل فقط مع أطراف ذات كفاءة إئتمانية عالية .

تعتبر إدارة الشركة الأصول المالية أعلى والتي لم تتجاوز مدة استحقاقها ولم تتعرض للهبوط في قيمتها في جميع توارikh البيانات المالية تحت المراجعة ذات كفاءة إئتمانية عالية .

لا يوجد رهن أو أي تعزيزات إئتمانية أخرى مقابل الأصول المالية للشركة . إن مخاطر الإئتمان الخاصة بالنقد وأرصدة لدى البنوك وودائع قصيرة الأجل تعتبر غير هامة حيث أن الأطراف المعنية عبارة عن مؤسسات مالية ذات كفاءة إئتمانية عالية .

إن المعلومات عن التركيزات الهامة لمخاطر الإئتمان الأخرى مذكورة في الإيضاح رقم 21.3 .

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 21. تابع / أهداف وسياسات ادارة المخاطر

#### 21.3 تركز الأصول

إن توزيع الأصول حسب الإقليم الجغرافي للعامين كما في 31 ديسمبر 2012 ، 2011 كما يلي :

دول الشرق الأوسط			
المجموع	الأخرى	الكويت	
157,641,577	146,511,724	11,129,853	في 31 ديسمبر 2012 : استثمارات متاحة للبيع
5,350,637	-	5,350,637	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
5,153,751	-	5,153,751	مستحق من الشركة الأم
65,298	-	65,298	ذمم مدينة واصول أخرى
1,990,595	1,652,754	337,841	النقد وشبيه النقد
<b>170,201,858</b>	<b>148,164,478</b>	<b>22,037,380</b>	
			في 31 ديسمبر 2011 : استثمارات متاحة للبيع
176,355,159	166,074,173	10,280,986	استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح او الخسائر
5,013,127	-	5,013,127	ذمم مدينة واصول أخرى
80,643	-	80,643	النقد وشبيه النقد
794,075	97,244	696,831	
<b>182,243,004</b>	<b>166,171,417</b>	<b>16,071,587</b>	

#### 21.4 مخاطر السيولة

ان مخاطر السيولة هي تلك المخاطر التي تؤدي الى عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها تجاه الغير عند استحقاقها. وللحذر من تلك المخاطر، قامت الإدارة بتنويع مصادر التمويل وادارة أصولها بعد الأخذ بعين الاعتبار السيولة ومراقبة تلك السيولة بشكل منتظم.

ان الجدول التالي يلخص الإستحقاقات التعاقدية للخصوم المالية بناء على التدفقات النقدية غير المخصومة :

المجموع	سنوات	5 - 1	12 - 3	3 - 1	حتى شهر	كم في 31 ديسمبر 2012	الخصوم المالية
37,734,144	-	5,125,000	32,609,144	-	-	قرص قصيرة الأجل ايضاً ( 15 )	خصوم أخرى
895,777	-	895,777	-	-	-		
<b>38,629,921</b>	<b>-</b>	<b>6,020,777</b>	<b>32,609,144</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		

## تابع / ايضاحات حول البيانات المالية

### 21. تابع / أهداف وسياسات ادارة المخاطر

#### 21.4 تابع / مخاطر السيولة

المجموع	5 - 1 سنوات	12 - 3 شهر	3 - 1 شهور	حتى شهر د.ك	كمـا في 31 ديسمبر 2011	الخصوص المالي
33,142,260	-	32,876,795	265,465	-	قرصـون قصيرة الأجل خصوم أخرى (باستثناء مبادلات	اسعار الفائدة)
819,305	-	819,305	-	-	مبادلات أسعار الفائدة	
122,742	-	92,057	30,685	-		
34,084,307	-	33,788,157	296,150	-		

(\*) يقوم العميل بتسوية الدفعات الربع سنوية على عقود مبادلات اسعار الفائدة على اساس صافي القيمة .

### 22. الأدوات المالية المشتقة

تمثل مشتقات الأدوات المالية عقد مالي بين طرفين تعتمد فيه المدفوعات على تحركات الأسعار لواحده أو أكثر من الأدوات المالية أو النسب المشار إليها أو مؤشر الأسعار . تمثل مشتقات الأدوات المالية للشركة في عقود التبادل التجاري لمعدلات اسعار الفائدة ان القيم الافتراضية والقيم العادلة الخاصة بعقود التبادل التجاري لمعدلات الفائدة خلال الفترة من تاريخ بيان المركز المالي الى تاريخ الإستحقاق التعاقدـي هي كما يلي :

القيمة العادلة السالبة		القيمة الافتراضية		
2011 د.ك	2012 د.ك	2011 د.ك	2012 د.ك	
122,742	لا شيء	27,896,000	لا شيء	التبادل التجاري لمعدلات اسعار الفائدة (المحددة بالدولار الأمريكي)

تمثل معدلات اسعار الفائدة الخاصة بعقود التبادل التجاري والتي تم الدخول بها عام 2008 عقود ذات مدى استحقاقى لمدة 4 سنوات تم التعاقد عليها مع بنك محلى وتعتمد على معدل فائدة ليبور لثلاثة شهور والتي تم تسويتها بالكامل في سبتمبر 2012 . ان القيمة العادلة السالبة لعقد تبادل معدلات الفائدة كما في 31 ديسمبر 2011 بلغت 122,742 د.ك وقد تم إدراج التغير في القيمة العادلة في بيان الدخل والالتزامات المتعلقة بما تحت بند "خصوم أخرى ". خلال السنة ، قامت الشركة بدفع صافي مبلغ 108,427 د.ك للبنك لتسوية الدفعة ربع السنوية المستحقة على عقود التبادل لأسعار الفائدة .

## تابع / اوضاعات حول البيانات المالية

### 23. أهداف ادارة رأس المال

ان هدف ادارة رأس مال الشركة هو زيادة العائد على المساهمين .

تدير الشركة هيكلة رأس المال وتقوم بالتعديل في ضوء التغيرات في الظروف الاقتصادية ودرجات المخاطر للحصول المدرجة .  
لبقاء او تعديل هيكلة رأس المال ، يمكن للشركة تعديل مبلغ توزيعات الارباح المدفوعة للمساهمين ، إعادة شراء أسهم الخزينة  
وإصدار اسهم جديدة او بيع اصول لتخفيض المديونية .

لم يجري أي تغيير على طريقة الشركة في إدارة رأس المال خلال السنة مقارنة بالسنة السابقة . هيكلة راس المال للشركة يتضمن  
ما يلي :

2011	2012	
د.ك	د.ك	قروض قصيرة الأجل (ايضاً 15)
32,080,400	37,392,425	مستحق الى الشركة الأم
99,445	-	مطروحاً : النقد وشبه النقد (ايضاً 11)
(794,075)	(1,990,595)	صافي المديونية
31,385,770	35,401,830	مجموع حقوق الملكية
149,121,112	131,913,656	
180,506,882	167,315,486	مجموع رأس المال

وتمشيا مع الجهات الأخرى في نفس القطاع، تقوم الشركة بمراقبة رأس المال عن طريق نسبة المديونية إلى حقوق الملكية . إن  
سياسة الشركة هي الحفاظ على نسبة المديونية إلى حقوق الملكية ضمن حدود 70% .

تم احتساب هذه النسبة عن طريق قسمة صافي مديونية الشركة على مجموع رأس المال كما يلي :

2011	2012	
د.ك	د.ك	صافي المديونية
31,385,770	35,401,830	مجموع رأس المال
180,506,882	167,315,486	نسبة صافي المديونية إلى مجموع رأس المال
%17.4	%21.2	

### 24. الإلتزامات الطارئة

إن الشركة معرضة للإلتزامات الطارئة فيما يتعلق بخطابات الضمان البنكية المصدرة بـ 11,919 د.ك (2011 : 11,919 د.ك).